

פרופ' אליעזר גולדשטיינט
הפקולטה לחקלאות, האוניברסיטה העברית בירושלים
והמכון לחקר החקלאות על פי התורה

מחקר גנטי השוואתי של 12 טיפוסי אתרוג

מאמר זה מושתת על מחקר שנעשה ע"י:
אליזבטה ניקולוסי, סטפנו לה-מלפה (איטליה)
מוחמד אל-אטומני (מרוקו)
משה נגבי, אליעזר גולדשטיינט (ישראל)

מאמר מודיע מלא באנגלית התקבל לפרסום בכתב העת HortScience
וופיע בחודשים הקרובים.
מחקר זה נעשה בסיווע של הקרן לעידוד מחקר האתרג הכספי ע"ש
יחיאל מיכל ורחל קיבילסקי ז"ל מיסודה של המשפחה.

מבוא

תולדות ההדרים ודרך תפוצתם מאיורי מוצאם בדרך מזורה אסיה לאגן
הים התיכון ולבשות אחרות הם סייפור מרתק שנחקר בפרוטרוט.

מקובל על החוקרים שהאתרג היה פרי ההדר הראשון שהגיע למזורה
הקרוב ולאזר והם התיכון. סגולותיו הרפואיות של האתרג הוכרו כבר
ע"י הבוטנאי היווני תאופרסטוס [תקופת בית שני] וחוקר הטבע
הרומיים. זיהויו של האתרג בתור 'פרי עץ הדרי הנזכר בתורה (ויקרא כ"ג,
40) והשימוש בו למצאות ארבעת המינים בחג הסוכות הפכו אותו לסמלה
יהודי המופיע פעמים רבות ע"ג מטבעות ופסיפסים הארץ ישראל בתקופה
ההלניסטית והרומית [תקופת בית שני]. לדעת מרבית החוקרים, מיini
ההדר הבאים שחדרו לאגן הם התיכון הם הלימון והחווחש, שהגיעו
לאזוריינו רק בתקופה הערבית [תקופת הגאנונים] (אמצע המאה השביעית
לספרה ואילך).

בתלמוד ישנן סוגיות מפורטות הדנות בפירות שסוחטים אותם למיין.
זכירים שם (מלבד זיתים וענבים) תותים, רימונים, פגיעין, פרישין
ועוזדין ; לימון ואתרג אינם נזכירים שם ולמיון ידיעתי אין שום מקור
תלמודי המדבר על סחיטת אתרג ל渴ת מיין. הבעיה של סחיטת לימונים
שבת נזכרת לראשונה בספר 'шибלי הלקט' (איטליה, באמצע המאה ה-13).

קשה להניח שפרי ששימשו המובהק הוא למשך היה מוכר לאמוראי בבל ולא דנו בו. כך, למיטב הבנתי, ניתן להסיק גם ממוקורותינו שהלימון התאזורת באזורנו רק בתקופה מאוחרת.

משמעותו של דבר היא שבמשך תקופה ארוכה היה האתרכוג הדר היחיד המוכר באזורנו. האתרכוג היה עדין חשוב מאוד במאות ה-17 וה-18 לספירה, כפי שניתן להסיק מהתיאורים המפורטים בכתב וアイורים המרובים שהוקדשו לאתרכוג בספרים הראשונים שנכתבו על הדרים - ספריהם של Ferrari (1646) ו-Volkamer (1708).

בעיתת האתרכוג המורכב

אמנות ההרכבה היתה ידועה ליוונים ולרומאים [בית שני] כמו גם לאבותינו בארץ ישראל. על פי ההלכה מותר להרכיב מן על מנת (כגון שני זנים של מן אחד) אבל ההרכבה בין מינים שונים של צמחים אסורה. במקורותינו (משנה כלאים, א' ד') אנו מוצאים רשותה ארוכה של הרכבות מותרות ואסורות; האתרכוג אינו נזכר ברשימת זו. כמו כן, נושא האתרכוג המורכב אינו מופיע במסגרת הדיון התלמודי על תוכנות האתרכוג והדברים הפוסלים אותו (משנה סוכה, ג': ה-ז', וסוגיות הגמרא). למעשה אין לנו כל מידע על ההרכבות בהדרים, איך ומתי החל השימוש בהן. אם הנחתנו, שפירות הדר אחרים לא הגיעו לאזוריינו לפני התקופה הערבית ותקופת הגאנונים, היא אכן נכונה, ניתן להסיק שהרכבת האתרכוג על מנת הדר אחרים לא נכנסה לשימוש בגין הימ התקיכון לפני התקופה הערבית, כאשר נמצא באזורי מני הדר אחרים שיכלו לשמש ככנות לאתרכוג.

האם ניתן להשתמש באתרכוג מורכב למצות ארבעת המינים בחג הסוכות? השאלה הופיעה לראשונה בספרות השו"ת בשלחי המאה ה-16, וכבר עסקנו בה בפרטוט במאמר קודם¹. ואולם, מצורת הדיון ניתן להבין שהרכבת האתרכוג כבר הייתה נפוצה מאוד באותה תקופה, באיטליה כמו גם

¹ אי גולדשטיינט. בעיתת האתרכוג המורכב וטיבם של האתרכוגים המצויים בימינו. תחומיין ב': 136-146 (תשמ"א).

בארץ ישראל. בידוע, דעת רובם המכרייע של פוסקי ההלכה היא שיש לפסול אתרוג שגדל בעץ שהורכב על הדר ממין אחר, כגון לימון או חושח. ויש מן הפסיקים שהרחיקו לכת והחליטו שגם עץ שגדל מייחורים (או זרעים) שנלקחו מעץ מורכב (יתולדות המורכב), פירוטיו פסולים למצווה וכך פסק גם החזון אייש (כלאים ג, ז). לשיטה זו, שגם תולדות המורכב פסולות, הקביעה אם האתרוג "מורכב" או לא שונה בתכלית, כל זמו שהשאלה היא אם עץ מסוים הוא מורכב, ניתן היה לקבוע ע"י הסתכלות של מומחה אם העץ שלפנינו מורכב או בלתי מורכב. אבל לשיטה הניל'על עליינו לדעת מהיכן נלקחו הייחורים (או הזרעים) מהם נגדל העץ שלפנינו והאם לא נפל חשש הרכבה באבותיו או אבות אבותיו של העץ הנוכחי. למייטב ידיעתנו, גם היום, עם כל השיטות המודרניות העומדות לרשותנו, אין כל דרך להסביר על שאלה זו. בכך הוטל צל של 'ספק מורכב' על כל האת Rogim שבאזור הגידול הקלסיים שבאיטליה, יוון, ארץ ישראל וכל סביבותיהם התיכון.

אם כי פסק ההלכה הפסול אתרוג המורכב התקבל כמעט ללא עוררין ע"י פוסקי ההלכה, הנימוקים שניתנו לפסול ההרכבה לא היו אחידים ומוסכמים (עיין על כך במאמרנו הניל'). דבר זה מעיד, לדעתנו, על אי² בהירות מסוימת שהיתה קיימת לגבי טיבו של עץ המורכב. הנימוק שהועלה לעיתים קרובות הוא שהאתרוג המורכב הוא בעצם תוצר של הכלאה בין הרוכב (האתרוג) לבין הכהנה (שהיא הדר ממין אחר), דוגמת הפרד הנולד מהרבעה של סוס על חמור. לפיכך אתרוג מורכב אינו אתרוג אמיתי או 'שלמי' להיות וחלק ממנו שייך למין אחר, שנתרם ע"י הכהנה [המין שעליו האתרוג מורכב]. השקפה זו אינה מקובלת על מדען זמננו, הרואים בצמיחת המורכב צימוד בין שני מינים שככל אחד מהם שומר על עצמיותו ומהותו הגנטית, אף על פי שהם יונקים ומזינים זה את זה. ואולם השקפה זו, שמדען זמננו יראו אותה כmozraha ובلتוי מתתקבלת על הדעת, לא נראה כזו לפני בפני כמה מאות שנים. מאז התקופה הרומית, במהלך כל

ימי הביניים ועד למאה ה-20 נפוצו דעות לפיהן הרכבה בין צמחים ממינים שונים יכולה להביא להיווצרות מין חדש. אחת הדוגמאות שהוזכרו לעיתים קרובות היא זו של עץ התות הלבן (white mulberry) שנוצר לפי טענה זו ע"י הרכבת התות השחור (black mulberry) על צפפה לבנה (white poplar). השקפות מדעיות אלו שרווחו במאות שעברו היו מוכנות מן הסתם לפוסקי ההלכה.

הCHIPOSH אחר האטרוג האמתי

היות ונוהגים בשיטה שלא רק פירות העץ המורכב אלא גם תולדות המורכב פסולים למצוה החל CHIPOSH אחר אטרוגים שלא הורכבו מאז ומעולם ואין לנבייהם כל חשש הרכבה. תחילתו של CHIPOSH זה במקומות שהיו מוחזקים שאין בהם אטרוגים מורכבים, כגון קלבריה שבחוופה המערבית של דרום איטליה. בארץ ישראל הוחזקו אטרוגים שנמצאו באזור אום-אל פחם, שכם וכפרי הגליל כבלתי מורכבים.³ עץ אטרוג שנמצא בערך בשנת תר"ע (1910) בוואדי קלת, צפונה מזרחית מירושלים נחשב אף הוא לבלי מורכב, בהנחה שגדל שם מאז ומקדם.⁴ ואולם, היו כאלה שלא נחה דעתם ופנו לאזוריים מרוחקים יותר שבהם, נראה כבתו שלא נהגו להרכיב את האטרוגים, בייחוד הוקדשה תשומת לב לאטרוגי מרוקו ולאטרוג התימני.

אזר הגידול העיקרי של אטרוגי מרוקו הוא בוואדי אסדים, ברכס הרי האנטי-אטלס שבדרום מרוקו. זה האטרוג המרוקני תואר ע"י Chapot (1950) בין סימני האופינים: הפרחים צבעם לבן-קרם ואין להם צבע ורדיד כשאר האטרוגים. לרבים מהפירות יש פיטם. רבים מן הפירות (אך

²

³ קונטראס 'פרי עץ הדר', ירושלים 1878, נדפס מחדש ע"י ש' שלומאי, כפר הרואה, 1968.

⁴ הוא אבי הzon ידוע היום בשם 'קיבילבייז' (נמסר ע"י גב' חנה תלמי, בתו של ר' יהיאל מיכל קיבילבייז ז"ל).

לא כולם!) הם ללא זרעים ומכאן צורתם המאorcת. כפי שהובחר בבדיקה מkcזועי שנערך באוזור לפני כ-10 שנים האתרכוגים הגדלים באוזור אסדים אינם מורכבים.⁵

אתרכוג התימני הובא ארצה ע"י בעלי תימן שהביאו אותם זרעים והחלו לגדל את האתרכוג התימני בארץ; הם מעידים שבתימן לא הריכיבו את האתרכוגים. האתרכוג התימני מגיע לגודל ניכר, פירות במשקל של 2.5 ק"ג אינם נדירים. פירות האתרכוג התימני הם ללא פיטם. תוכנותיו המיוחדת של האתרכוג התימני היא העדר כל שקייקי מיצ. הקליפה הלבנה תופסת את מרבית נפחו של הפרי ובפניהם מצויים חדרי הזורע בלבד, מלאים זרעים ולא כל ציפה. [בשר הפרי]⁶ אתרכוג תימן גדלים ונשארים ומשמשים למאכל בתימן גם היום.

לאור השונות הרבה באוזור המוצא הגיאוגרפי ותכונות הפרי התעורר הצורך לבדוק מה מידת הקירבה הגנטית בין הטיפוסים השונים של האתרכוג המוכרים לנו. האתרכוג התימני, במיוחד, הוא בעל תוכנות שונות ומיוחדות ויש מקום לבדוק את קרבתו לשאר האתרכוגים שבדינו. סיבה אחרת שבגללה יש חשיבות למחקר זה היא האפשרות שיש אתרכוגים שנוצרו כתוצאה של הפריה מאבקה של מיני הדר אחרים. הזורעים של אתרכוגים אלה עלולים לגדל צמחים שהם בני כלאים בין אתרכוג לבין המין המפרה.

צריך לזכור שבמשך תקופות ארוכות השתמשו בעיקר בזרעים לריבוי האתרכוג. האם יתכן שחלק מטיפוסי האתרכוג שלנו הם בני כלאים עם מיני הדר אחרים ולא אתרכוגים אמיתיים? דברים אלה הם שעמדו נגד עינינו כשניגשנו למחקר הנוכחי.

⁵ גולדשטייט. אתרכוג מרוקו - רשמי סיור. הלכות שדה 44:39 (תשנ"ו).

⁶ עיין 'דבר אל הקורא' מאת ש' שלומאי (כפר הרואה, 1968) שהעללה פקופוקים לגבי כשרותם של אתרכוגים מרוקו ואתרכוג תימן; ולא נתקבלו דבריו.

אחת התגליות המדעיות החשובות של המאה שעברה היא גילויו של ה'צוף הגנטי'. משמעותה של תגלית זו היא שככל תוכנותיו של כל יצור ביולוגי (חיידק, צמח, בע"ח ואדם) 'מושפעות' בקצב של בסיסי ה- DNA (ד.ג.א.) לתגלית זו השלכות רבות ושונות על מדעי הבiology, הרפואה והחקלאות. אחת מהן, ע"י מעקב השוואתי אחר מבנה ה-DNA. ניתן לשחזר את תולדותיהם של צמחים וביע"ח שתורבתו ע"י האדם, לבדוק את קרבתם למני הבר וללמוד את הגלגולים שעברו עליהם עד שהגיעו לצורות הנוכחות. מחקרים מסוג זה נערכו בשנים האחרונות ברבים מן הגידולים החקלאיים וגם בהדרים.

ההשערה המדעית המקובלת היום היא, שככל מיני הדרים שבידנו מצויים שלושה מינים קדומים של הדרים - האתרכוג, הפומלו והמנדרינה. כל אחד מיני הדרים נוצרו ע"י הכלאות, טבעיות ברובן, בין שלושת מיני האב. לפי השקפה זו התפוז, הלימון והאשכולית אינם מינים מקוריים אלא בני כלאים שנוצרו כנראה באופן טבעי אבל טופחו והוכנסו לגידול ע"י בני האדם שעמדו על טובطعم וסגולותיהם המיוחדות. השערה זו קיבלה חיזוק רב ע"י המחקרים החדשניים המשמשים בסמנים גנטיים של ה-DNA. כפי שתואר לעיל. המחקר החשוב ביותר מסוג זה שנערך בהדרים נעשה ע"י קבוצת חוקרים מאיטליה שבדקו 41 זנים של הדרים באמצעות סמנים גנטיים ו查明ם תומך באופן ברור ביותר בהשערה 'שלושת האבות'. כך, לדוגמה, מראה המחקר שמתוך 78 סמנים גנטיים שנמצאו בليمון היו 45 זנים עם אלה שנמצאו באתרכוג ו-31 אחרים זחים עם אלה שנמצאו בחושחש (הנחשב תוצר של הכלאה בין פומלו למנדרינה) ועוד 2 סמנים שמקורם בלתי ידוע. החלטנו, לפיכך להיעזר במומחיותם ובניסיונם של החוקרים האיטלקים וביקשנו מהם לשתף פעולה בחקר טיפוסי האתרכוגים, בקשה שנענתה ברצון ואפשרה את ביצועו של המחקר הנוכחי.

טבלה 1. רשימת 12 טיפוסי האתרכז שנבדקו

קוד לבדיקה	הטיפוס
TG - P	תימני
TA - P	תימני
T - Z	תימני
M - P	מרוקני
M - G	מרוקני
K - K	קיבילבי
B - Z	ברורומו
HH - Z	חزوן אייש - הפלרין
HL - Z	חزوן אייש - לפקובי
C - C	קלברי, כפר חב"ד
D - I	דיאמנטה, איטליה
E - I	אתרכז, איטליה

* כאן המקום להוזות למגדלי האתרכזים שאפשרו את קבלת החומר הצמחי מפרדסיהם: (לפי הא"ב) יעקב זקס (ירושלים), עובדיה לוי (פודווים), נחום לורייא (כפר חב"ד), אברהם קאופמן (קוממיות).

שיטות המחקר

הפקת ה-ד.ג.א. נעשית מעליים צעירים. נאספו עליים צעירים מ-10 טיפוסי אטרוג בארץ וعليים נוספים 2 טיפוסים איטלקיים ובכך הכל 12 טיפוסי אטרוג (טבלה 1). החומר הצימי הוקפא והובא לאיטליה על גבי קרח יבש. יחד עם החומר הצימי של האטרוגים נלקחו לשם השוואת עליים צעירים מפומלו, מנדרינה, לימון וחושחש.

נערךו אנליזות של ה-ד.ג.א. בשיטות RAPD ו- SCAR וכן נבדק ה- ד.ג.א. הצלורופלסטי. פרטי השיטות המולקולריות מצויות במאמר המדעי המלא.

תוצאות

תוצאות הפרדת ה - ד.ג.א. על גבי הגיל מוצגות באירור 1. דמיון רב ביותר קיים בין 6 טיפוסי האטרוג הכלולים באירור זה. לעומת זאת, ישנו הבדלים ברורים בין כל טיפוסי האטרוג לבין מיני ההדר האחרים שנבדקו - פומלו, מנדרינה, לימון וחושחש - שלכל אחד מהם דגם פסיט אופייני משלו. דמיון רב ביותר נמצא גם בין טיפוסי האטרוג האחרים. בגיל אחר שאינו מוצג כאן נמצא שבטיפוסים Z-HH (חزوן איביש - הלפרין) ו - HL-Z (חزوן איביש - לפקוביץ) קיים פס נוסף, שלא נמצא ביתר האטרוגים.

למרות הדמיון הרב בין האטרוגים השונים ניתן היה לבנות דנדרוגרם (אלון יוחסין) המדגים את יחסיו הקרובה בין 12 טיפוסי האטרוג שנבדקו. בענף I נמצאים קלברי, כפר חב"ד (C - C) ודיאמנטה, איטליה (I - D); מוצא שניים מקלבריה והם כמעט זהים.

בענף II יש כמה ענפי משנה; שלושת האטרוגים התימניים (- TA - P, T, TG - P, G, M - M) כמעט זהה זהה וגם שני המרוקניים (P - G, M - M) כמעט זהים.

בענף III נמצאים שני הטיפוסים של אתרוג חזון אינייש (- HH, Z - HL) ואתרוג קיבילביי (K - K).

דיון

התמונה שנחשפה בעקבות בדיקות ה - ד.ג.א. שערךנו ברורה ביותר ואין זקופה לפרשנות. למרות אורי מוצא מרוחקים ו纷וני בגודל ומבנה הפרי, קיים דמיון גנטי רב ביותר בין כל 12 טיפוסי האתרוג שנבדקו. 'טבעת האצבעות' של פסי ה - ד.ג.א. מראה מצד אחד את הדמיון הרב בין טיפוסי האתרוג, ומצד שני, מצביעה על ההבדלים בין האתרוג ליתר מיני ההדרים. באף אחד מן האתרוגים שנבדקו לא נתגלו פסי ד.ג.א. השיכים לימיון או להדר אחר. לאור ממצאים אלה ניתן לומר במידה ניכרת של וודאות שהאתרוגים שבידנו 'cols אהובים, cols ברורים'. cols אתרוגים אמיתיים ואינםтворכי הכלאה של אתרוג עם לימון או מין הדר אחר.

ממצאי המחקר הנוכחי מרמזים על מוצא משותף לכל טיפוסי האתרוג שנבדקו ומסתבר שמדובר cols, לרבות אתרוגי מרוקו ותימן, מאגן הים התיכון. למרות מרחקם של אורי הנידול במרוקו מן הים התיכון אין יסוד להניח שאתרוגי מרוקו גדלו שם מימי בראשית, שכן מוצא כל מיני ההדרים מדרום מזרח אסיה. יותר סביר להניח שהם הובאו למרוקו לפני זמן רב מאגן הים התיכון.

הדמיון הגנטי של אתרוגי תימן ליתר האתרוגים יש בו כדי להפתיע. על פי הסימנים המיחדים של האתרוג התימני (הגודל, העדר מוחלט של ציפה ונשירתם של הפיטמים) ניתן היה לצפות לשוני גנטי, אבל הממצאים מוכיחים את שייכותו של זו זה למין האתרוג. גם מבחינת אזור המוצא שלו ניתן היה לשער שהאתרוג הגיע לתימן בדרך הים מדרום מזרח אסיה אבל ממצאי העבודה הנוכחיים גורמים לנו להאמין שגם הוא הגיע לתימן מאזור הים התיכון.

ממצאי המחקר הנוכחי מרמזים גם כן על התפקיד המיחדים שמילאו היהודים בהפצת האתרוג בעולם. מסתבר שהיהודים לקחו איתם

אטרוגים וזרעי אטרוג לכל ארצות פזורייהם, בכל מקום שניתן היה לגדל אטרוגים. ניתן בוחלט לשער שהיהודים הם שהביאו את האטרוגים לדרום מרוקו ולתימן שלפי המסורת הידועות היו מן הגלויות העתיקות ביתר.

מה אי אפשר ללמוד מן המחקר הנוכחי כי שnicetab כבר לעיל, אין אפשרות להבחין באמצעות בדיקות ה-D.N.A. בין אטרוג שהוא מתולדות המורכב ובין אטרוג שלא הרכיב מעולם. לכן, אין במצבים שלנו כדי להוכיח על טיפוס אטרוג כל שהוא שהוא נקי מחשש הרכבה. אם נכונה השערתנו שהatrrog המרוקני והתימני הובאו אף הם מאזור הים התיכון הרי שגם לגבייהם אין בידיינו לומר בוודאות שהם נקיים מחשש הרכבה. יתרון אמנים שהם הובאו מאזור הים התיכון בתקופה מוקדמת מאוד, לפני שנפוצה הרכבת האטרוג באזורה הים התיכון אבל, כאמור, אין בכוחנו לקבוע זאת מבחינה מדעית.

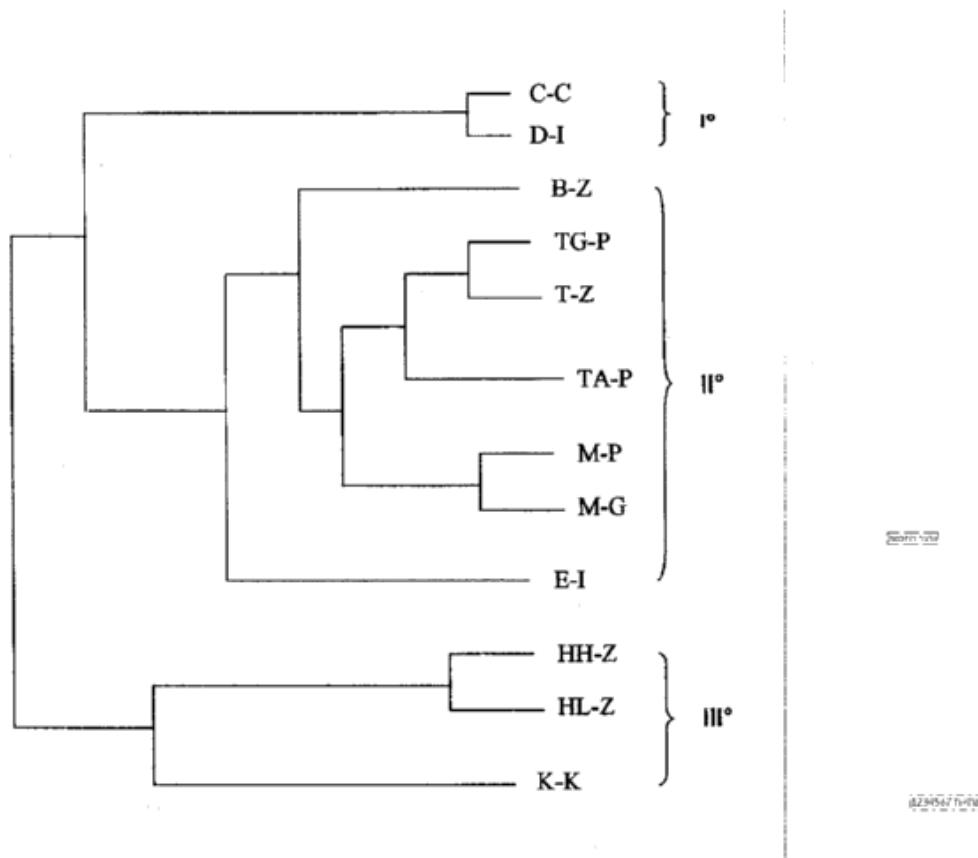
M 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 M



הסבירים לאירועים

איור 1. פרופיל RAPD המראה את פסי ה-D.N.A. שהתקבלו ע"י הפרדה בגיל של 6 טיפוסי אטרוג (נתיבים 3 - 8) בהשוואה לפומלו, מנדרינה, לימון וחושחש (נתיבים 1, 2, 9, 10, בהתאם). הנתיבים המנסונים M מכילים סמנטים לגודל מולקולרי, כמוין מיomin לתמונה.שים לב לדמיון

הרב ביותר בין כל טיפוסי האטרוג הנבדלים באופן בולט מן הפומלו, המנדרינה, הלימון והחווחש.



איור 2.

דנדrogram (איילן יוחסין) המבטא את יחסיו הקרובים בין הטיפוסים השונים. הטיפוסים הנמצאים על אותו ענף קרובים יותר זה לזו מאשר הנמצאים על ענפים שונים. באילן שלושה ענפים:

בענף העליון (I) נמצאים C - C (קלברוי, כפר חב"ד), I - D (דיAMENTה, איטליה).

בענף האמצעי (II) כוללים Z - B (ברורמן), P (תימני), Z - TA - P (תימני) (תימני), P (מרוקני), M - G (מרוקני), I - E (אטרוג, איטליה).

בענף התיכון (III) נמצאים Z - HH (חزوן אייש - הלפרין), Z - HL (חزوן אייש - לפקוביץ), K - K (קיבילביז').

ד"ר משה זקס

לוח ערלה לסתיו ולחורף תשס"ה – תשס"ו

למרות שיש רק מעט ערלה ברוב הזנים אלו ממליצים, כשהדבר אפשרי, لكنות רק במקומות שיש השגחה כל שהיא, כיוון שחלק ניכר מגידול הערלה משוק במקומות שאין בהם השגחה.

ס"ה מיון פריל טון לדונט	יבול טון בדונט	נטיעות 2003 ס"ג בדונט	יבול כללי בטון	דינט כללי	קייף בחודש	אחוז ערלה	מיון
184		1650	45000	52500	7-9	0.3	אַבּוֹקָדוֹ ס'יה (מאלוֹ ס'יה - תמוֹז ס'יר)
25	0.1	250	1000	1200	9-8 <small>12.3-8.7 אונץ</small>	2.5	גְּלִיל כְּמוֹ אֲטִינְגֶּר בַּהֵּר וְחַלְקָ יֹתֶר. כָּלֵל הַזּוֹן טִיגְרָפְרִי קָצָר
25	0.1	250	12000	12000	12-9	0.2	אֲטִינְגֶּר קָלִיפה דְקָה, אֲגַסִּי, בַּהֵּר
1	0.05	20	5000	10000	3-10	0.02	פּוֹאָרְטָה וְחוֹרְשִׁים קָלִיפה דְקָה, אֲגַסִּי, יְרוֹק
30	0.1	300	7500	6000	3-10	0.4	פִּינְקְרָטוֹן אֲגַסִּי, מְחוֹסֶפֶס, יְרוֹק, כָּלֵל הַזּוֹן פִּינְקָוּן, קָצָר וְחַלְקָ אֶזְעָרָה חֲכָמָה
33	0.1	330	11000	14000	7-11	0.3	הָאָס קָלִיפה עֲבָה, מְחוֹסֶפֶס, קָטָן, שָׁחָר, כָּלֵל הַזּוֹן לְבִיאָ גָדוֹלָה
10	0.1	100	500	300	5-2	2	אַרְדָּ דּוֹמָה לְהָאָס אַךְ יְרוֹק
		0	200	200	5-12	0	נִיר, גִּיל וְאוֹרִית דּוֹמִים לְהָאָס אַךְ גָדוֹלִים
		0	800	1000	5-1	0	נְבָאל קָלִיפה עֲבָה, גָדוֹלָה, יְרוֹק, עַוְלָה
20	0.1	200	3000	3500	5-1	0.7	אַרְדִּיטָה דּוֹמָה לְפּוֹאָרְטָה אַךְ פְּחוֹת אֲרֻן
		0	500	500	5-2	0	וּוְרֶץ דּוֹמָה לְפּוֹאָרְטָה, מְבָרִיק יֹתֶר
40	0.2	200	4000	4000	7-3	1	רִידָּ קָלִיפה עֲבָה, יְרוֹק, חַלְקָ, גָדוֹלָה מְעוּגָל

ס"ה פיריות ערלה (טווו) (טווו)	יבול טוו לדונם	נטיעות 2003 ס"ג בדונם	יבול כללי בטוו	דונם כללי	קטין בחוץ	אחוז עליה	מיון
140	0.15	1000	25000	15000	8-6	0.1	גס (מקירור) וכמניות יש ייבוא של שומר ¹
4.4	0.2	22	440	650	2-8	1	גונה (אין מידע על נטיעה זוחרת)
1000	1	1000	5000	2800	9	20	פרסק עם ציפה לבנה ¹
800	1	800	5000	2400	9-8	23	צטרינה עם ציפה לבנה ¹
120	0.2	600	24000	15000	12-9	0.5	פרסמו ס"ה
120	0.2	600	23000	13400	12-10	0.5	ריומפ' פחוס עם אוניות, בר הבחלה.
40	0.4	100	3000	1500	10-9	1.3-2	יאבה (יתכן גם מסורים)
14	0.2	70	15000	21800	10-9	0.1	ת מאכל (גדול)
340		2500	25000	50000	12-9	1.3	ת לשמו ס"ה
120	0.4	300	5000	10000		2.4	ת ברנע – בעיקר לשמו
220	0.1	2200	20000	40000		1.1	ת סורי ועד'
רוב אין פרי ערלה					12-10		רוב
5	0.1	50	700	400	12-9	0.7	בוש
30	0.1	300	34000	17000	11-7	0.1	נגו
נבים ללא חרצנים							
160	0.8	200	500	400	9-8	32	רימסון (שחור) ¹
36	0.8	45	350	160	9	10	לק פינגר (שחור, גдол, רווק)
בינים עם חרצנים							
400	0.8	500	5000	3000	10-9	8	אני (ירוק בהיר)
32	0.8	40	3500	1500	10-9	0.9	וילואני (אדום)
480	0.8	600	6000	2000	10-9	8	ד גלוֹב (אדום סגול, דול עגול)
			100		12-11	0	ג'ואה צורת ביצה, ירוק, ומצמץ
25		43	33	350		7	יטאה ס"ה
0.9	0.3	3	30	30	12-5	3	יטאה צהובה
24	0.6	40	280	200	12-5	8.6	רי עדן (צבעוני)
0-0.5	0.04	3	0	123	6-9	0-2	יטאה עמודית (קובי, תיכנו סורים)
						80	פאייה ¹

¹ זו אסורה או מושומת שיש הרבה ערלה או מכיוון שיש חשש ל"קבוע" – שעשי ערלה נפוצים בכל המקומות.

סימון סידור סידור ערלה (לטאות)	מספר טון לוזגנות	יבול בסון	יבול כבלי בסון	זגבת כללי	קטוף בחודש	אחוז ערלה	מקום זה
72	0.3	240	1800	3600		4-10	צבר (אוחש להתרשות בננות) יש פיקוח
12	0.2	60	4000	1860	1-9	0.3	קיוי (אקטינידיה) צורת ביצה חום
24	1+2	8	200	68	4-9	12	קרמבללה (צחוב יירוק דמות פלפל וצלעות)
200	0.2	1000	6000	3300	1-9	3.3-4	רימון ס"ה כולל סורדים
12	0.2	60	250	150	1-9	4.8-6	רימון דך (זנים עם גרעינים רכים)
120	0.3	400	4000	2000	9	3	שיזף מהוז בלק נים שחור גדול
75	0.05	1500	4000	20000	11-9	1.9	שקד (יבול ללא קליפה, הרבה ייבוא)
420	1.5+2	140	700	300	12-7	70	שעוגנית ¹
15	0.1	150	700	1000		2.1	תאננה ארגמנית
1569	0.4	4030	40000			4	תפוח רגיל ס"ה ² השוק מקורר עד בטבת
400	0.4	1000	4000			10	תפוח גאלה

הדרים

אוצר החכמה:

		0	9000	4700			תפוז טבורי וושינגטונ
150	0.3	500	6000	4500	10-9	2.5	ניוהול (עם טבור קטן, דומה לשמותי)
15	0.3	50	1800	500	3-1	0.8	סמי (טבורי אפיל)
60	0.3	200	120000	29500	3-11	0.05	שםוטי
60	0.3	250	60000	13500	5-3	0.1	ולנסיה
48	0.4	120	100000	20000	5-9	0.05	אשכליות לבנה
4	0.4	10	100000	20000	5-9	0.01	אשכליות אדומה
		0	70000	13000	1-9		פומליות
31	0.2	155	7000	2000	1-9	0.44	פומלה אדומה (צינדרו)
14	0.2	70	6000	3000	5-9	0.2	פומלה לבנה (גולית)
		0	100	100	9	0	קליפים קטנים
		0	250	200	10-9	0	אלול
							אדמוני

¹ זו זה אסור או אסור שיש שיש הרבה או מכיוון שיש חשש ל"קבוע" - שעצי הערלה נפוצים בכל המקומות.

² אחוז הערלה הפטוניציאלי בתפקידים המשתמשים בקירור לכל השנה, הוא עד ינואר כ-4%, ובזמן גאלה כ-10%, ומינואר כ-0.1% ובגאלה - 1%. אולם, השוק המאורגן נמצא ברובו הנגדל תחת השגחה.

ס"ה פירוט ערלה (טו)	גבול טוו לדונם	נטיעות 2003 ס"ג בדונם	יבול כללי בסטון	דונם כללי	קטין בחודש	אחוז ערלה	מין חון
		0	1000	1000	11-9	0	קלמטינה (ירוק כתום)
		0	350	200	12-11	0	קלמנטינה נור (יוטר אדום)
50	0.2	100	16000	8500	12-10	0.3	מייל
44	0.2	220	700	400	1-12	0.6	מירב (כמו מייל גדול)
		0	60	40	3-12	0	שני (2-46)
		0	6000	1330	3-12	0	וינולה
קליפים בינווניים							
9	0.2	45	2500	1000	10-9	0.4	ראשון
		0	80	60	10-9	0.7	קרוליהיס ומריסול
		0	200	200	2-12	0	אלנדיל
		0	2000	1100	10-9	0	סטסומה
50	0.2	250	4000	2000	9	1.2	סטסומה בכירה (דל זרעים)
1	0.2	5	330	300	12-10	0.3	עדית
20	0.2	100	25000	11000	1-10	0.1	נובה (כולל סנטינה, ינוב)
240	0.2	1200	16000	10000	3-12	1.5	אורלאורה)
		0	500	260	1-12	0	נקטר
7	0.2	35	4000	2500	3-12	0.2	מורקוט
2	0.2	10	4000	2500	3-12	0.05	מור
		0	150	100	3-1	0	הדים
קליפים גדולים :							
		0	18000	5100	3-12	0	מינאולה
		0	2000	350	3-12	0	טמפל
		0	10000	2300	4-2	0	טופז (אורטניק)
לימוניים ועוד :							
105	0.3	350	37000	17000	4-11	0.3	לימון (לעונת החורף)
5	0.2	27	800	450	11-7	0.6	לימה (ליים)
0.4	0.2	3	160	50	1-7	0.4	לימקוואט
0.8	0.2	4	1000	350	5-12	0.1	קומקוואט

הערה בהדרים וכן באבוקדו, קיים פיקוח על המגדלים דרך בתים הארץ המטפלים כמעט בכל היבול הארץ, ומשם כך שיעור הערלה בשוק המסודר קטן מהפוטנציאלי המובא בטבלה.